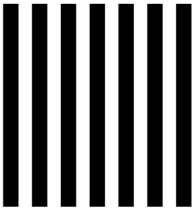


NO POSTAGE
NECESSARY
IF MAILED
IN THE
UNITED STATES



BUSINESS REPLY MAIL

FIRST-CLASS MAIL PERMIT NO. 1012 SAN DIEGO CA

POSTAGE WILL BE PAID BY ADDRESSEE

ATTN: CARE PROGRAM
SAN DIEGO GAS & ELECTRIC
PO BOX 129831
SAN DIEGO CA 92112-9985



SDG&E® - General information

1-800-411-7343

sdge.com

Save energy

Energy Savings

Assistance Program

Free energy-saving home improvements
1-866-597-0597
sdge.com/energyassistance

Home rebates

Rebates on energy-efficient products for your home
1-800-644-6133
sdge.com/rebates

My Energy Survey

Free online analysis can show you ways to save
1-800-644-6133
sdge.com/survey

Save money

CARE

Monthly discount
1-800-411-7343
sdge.com/care

FERA

Electricity within certain usage levels is billed at a lower rate
1-800-411-7343
sdge.com/fera

Medical Baseline Allowance Program

More energy at the lowest rates for customers with medical conditions
1-800-411-7343
sdge.com/medicalbaseline

Get extra help

Level your energy bill payments every month

1-800-411-7343
sdge.com/levelpay

Bill payment assistance and other community resources

Dial "211"
211sandiego.org

LIHEAP

State administered bill payment assistance and weatherization services. Call the Department of Community Services and Development 1-866-675-6623 or call 2-1-1 for referral to a local agency.



SDG&E - Información general

1-800-311-7343

sdge.com/espanol

Ahorre energía

Energy Savings Assistance Program

Mejoras gratuitas que ahorran energía en el hogar
1-866-597-0597
sdge.com/casa

Reembolsos para el hogar

Reembolsos en productos eficientes en energía para su hogar
1-800-644-6133
sdge.com/reembolsos

Análisis de mi Consumo de Energía

Llame al 1-800-644-6133 para obtener más información

Obtenga ayuda adicional

Nivele los pagos mensuales de su factura de energía

Llame al 1-800-311-7343 y pregunte por el Plan de Pago Nivelado (Level Pay Plan)

Asistencia para el pago de la factura y otros recursos de la comunidad

Marque "211"
211sandiego.org

LIHEAP

Servicios de asistencia para el pago de la factura y para impermeabilización, administrado por el estado. Llame al Departamento de Servicios y Desarrollo de la Comunidad al 1-866-675-6623 o llame al 2-1-1 para que le remitan a una agencia de la localidad.



Save on your SDG&E® bill.

Residential Rate Assistance Submeter

Ahorre en la factura de SDG&E.

Asistencia tarifaria residencial Medidor colectivo

Application/Formulario de Solicitud



It's easy to apply for SDG&E assistance programs. We offer two programs that may lower your monthly bill.

- California Alternate Rates for Energy (CARE)
The CARE program offers a monthly discount on SDG&E bills for qualifying households. Qualification is based on total gross income of everyone living in the home (See the income guidelines below) OR participation in a qualifying public assistance program.
- Family Electric Rate Assistance (FERA)
If you do not qualify for the CARE program, you may still qualify for the FERA Program, which offers a monthly discount on electric bills for households of 3 or more people with a slightly higher income than required for CARE. See the FERA income Guidelines listed below to find out if you qualify.

Rules for CARE and FERA participation

- You must notify SDG&E if you no longer qualify.
- You may not be claimed on another person's income tax return other than your spouse.
- High energy use may result in removal from the program.
- Your total current household income before deductions must be within the income levels in the chart for your household size OR your household is receiving benefits from one of the public assistance programs listed on the application in Box 2A.
- You must renew your application when requested.
- You may be asked to verify your income.

You can also apply at sdge.com/care or by calling **211**. If you have questions please email billdiscount@sdge.com. For speech- or hearing-impaired customer, TDD/TTY is available at **1-877-889-7343**.

INCOME QUALIFICATION FOR CARE & FERA PROGRAMS		
Number in Household	CARE Total Annual Household Income*	FERA Total Annual Household Income*
1 or 2	\$39,440	Not Eligible
3	\$49,720	\$49,721 - \$62,150
4	\$60,000	\$60,001 - \$75,000
5	\$70,280	\$70,281 - \$87,850
6	\$80,560	\$80,561 - \$100,700
7	\$90,840	\$90,841 - \$113,550
8	\$101,120	\$101,121 - \$126,400
Each Additional Person, add	\$10,280	\$10,280 - \$12,850

*Effective June 1, 2023 - May 31, 2024

Es fácil presentar una solicitud para los programas de asistencia de SDG&E. Ofrecemos dos programas que pueden reducir su factura mensual.

- Tarifas Alternas para Energía en California (CARE)
El programa CARE ofrece un descuento mensual en las facturas de SDG&E a los hogares que reúnen los requisitos. Los requisitos se basan en el ingreso total de cada una de las personas que vive en el hogar (vea las pautas de ingreso en la parte inferior) O en su participación en un programa de asistencia pública que le da derecho a participar.
- Programa Familiar de Reducción de Tarifas Eléctricas (FERA)
Si no reúne los requisitos para el programa CARE, tal vez sí reúna los requisitos para el Programa FERA, que ofrece un descuento mensual en las facturas eléctricas de los hogares con 3 o más personas cuyo ingreso es ligeramente más alto que el que se requiere para CARE. Vea las Pautas de ingreso de FERA que aparecen a continuación para averiguar si reúne los requisitos.

Reglas de participación para CARE y FERA

- Debe usted notificar a SDG&E si deja de reunir los requisitos.
- No puede aparecer usted en la declaración del impuesto sobre el ingreso de otra persona que no sea su cónyuge.
- Un consumo elevado de energía puede dar como resultado el que se le quite del programa.
- El ingreso total actual en el hogar, antes de deducciones, debe estar dentro de los niveles de ingreso correspondientes al número de personas que viven en su casa y que aparecen en el cuadro O su hogar debe estar recibiendo beneficios de uno de los programas de asistencia pública indicados en el cuadro 2A del formulario.
- Debe usted renovar su solicitud cuando le sea requerido.
- Tal vez le pidan que verifique su ingreso.

También puede presentar su solicitud en sdge.com/ahorro o llamando al **211**. Si tiene preguntas, por favor envíe un mensaje a billdiscount@sdge.com. Para los clientes con problemas auditivos o del habla, hay TDD/TTY llamando al **1-877-889-7343**.

REQUISITOS DE INGRESO PARA LOS PROGRAMAS CARE Y FERA		
Número de personas que viven en el hogar	CARE Ingreso total anual en el hogar*	FERA Ingreso total anual en el hogar*
1 o 2	\$39,440	No reúne los requisitos
3	\$49,720	\$49,721 - \$62,150
4	\$60,000	\$60,001 - \$75,000
5	\$70,280	\$70,281 - \$87,850
6	\$80,560	\$80,561 - \$100,700
7	\$90,840	\$90,841 - \$113,550
8	\$101,120	\$101,121 - \$126,400
Por cada persona adicional	\$10,280	\$10,280 - \$12,850

*En vigor del 1 de junio de 2023 al 31 de mayo de 2024

Your Name Su nombre

Home Telephone Teléfono de casa

Home Address, Apartment, City, Zip Code Número y calle, Apartamento, Ciudad, Código postal

Mobile Phone Teléfono móvil

SDG&E Account Number. Número de cuenta de SDG&E

E-mail Address Dirección de correo electrónico

I receive gas electric through a submeter
I receive gas electric directly from SDG&E

Recibo servicio de gas luz a través de un medidor colectivo
Recibo servicio de gas luz directamente de SDG&E

1 Household Information: Please complete

Number of persons in your household: Adults: + Children: = Número de personas en su hogar: Adultos: + Niños: =

Please complete either section 2A OR 2B, then go to section 3 Por favor llene ya sea la sección 2A O 2B, y luego vaya a la sección 3

2A Public Assistance Programs: (For CARE Program Only)

If you or someone in your household receives benefits from any of the following public assistance programs check all that apply. Fill out section 2A or 2B. You do not need to complete both sections.

- | | |
|--|---|
| <input type="checkbox"/> Bureau of Indian Affairs General Assistance | <input type="checkbox"/> National School Lunch Program (NSLP) |
| <input type="checkbox"/> CalFresh/Supplemental Nutrition Assistance Program (SNAP) | <input type="checkbox"/> Supplemental Security Income (SSI) |
| <input type="checkbox"/> CalWORKs/Temporary Assistance for Needy Families (TANF) | <input type="checkbox"/> Tribal TANF |
| <input type="checkbox"/> Low-income Home Energy Assistance Program (LIHEAP) | <input type="checkbox"/> Women, Infants, and Children Program (WIC) |
| <input type="checkbox"/> Medicaid/Medi-Cal for Families A & B | <input type="checkbox"/> Head Start Income Eligible (Tribal Only) |

If you do not participate in any of the above programs, please complete Section 2B.

2B Household Income Eligibility: (For CARE or FERA Programs)

(skip if you filled out section 2A)
If your household does not participate in a public assistance program, please check all sources of household income for all members of the household and write the total income in the spaces provided.

- | | |
|---|--|
| <input type="checkbox"/> Wages and/or profits from self employment | <input type="checkbox"/> Scholarships, grants or other aid for living expenses |
| <input type="checkbox"/> Rent or royalty income | <input type="checkbox"/> Interest/dividends from savings, stocks, bonds or retirement accounts |
| <input type="checkbox"/> Pensions | <input type="checkbox"/> Spousal or child support |
| <input type="checkbox"/> Social Security | <input type="checkbox"/> Insurance or legal settlements |
| <input type="checkbox"/> SSP or SSDI | <input type="checkbox"/> Cash or other income |
| <input type="checkbox"/> Disability or workers' compensation payments | |
| <input type="checkbox"/> Unemployment benefits | |

Total annual household income: \$, .

3 Declaration: (please read and sign below)

I state the information I have provided in this application is true and correct. I agree to provide proof of income if asked. I agree to inform SDG&E if I no longer qualify to receive the discount. I know that if I receive any discount without qualifying for it, I may be required to pay back the discount I received. I understand that SDG&E can share my information with other utilities or their agents to enroll me in their assistance programs.

How would you like to be contacted? Email Mail



Customer Signature Firma del cliente

EMPLOYEE ID
SOURCE CODE

Date Fecha

Información del hogar: Favor de llenar

Número de personas en su hogar: Adultos: + Niños: =

Programas de Asistencia Pública: (para el Programa CARE únicamente)

Si usted o alguien en su hogar recibe beneficios de cualquiera de los siguientes programas de asistencia pública, marque todos los que correspondan. Llene la sección 2A o 2B. No necesita llenar ambas secciones.

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> Buró de Asistencia General para Asuntos de Nativos Americanos | <input type="checkbox"/> Programa Nacional de Almuerzos Escolares (NSLP) |
| <input type="checkbox"/> CalFresh/Programa Suplementario de Asistencia Nutricional (SNAP) | <input type="checkbox"/> Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI) |
| <input type="checkbox"/> CalWORKs/Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF) | <input type="checkbox"/> TANF Tribal |
| <input type="checkbox"/> Programa de Asistencia a Hogares de Escasos Recursos para Gastos de Energía (LIHEAP) | <input type="checkbox"/> Programa para Mujeres, Bebés y Niños (WIC) |
| <input type="checkbox"/> Medicaid/Medi-Cal para Familias A y B | <input type="checkbox"/> Ingreso elegible para Head Start (tribal únicamente) |

Si no participa en ninguno de los programas anteriores, sírvase llenar la Sección 2B.

Requisitos de ingreso en el hogar: (para los Programas CARE o FERA):

(sáltelos si contestó la sección 2A)
Si su hogar no participa en un programa de asistencia pública, por favor marque todas las fuentes de ingreso del hogar para todos los miembros del hogar y escriba el ingreso total en los espacios señalados.

- | | |
|--|--|
| <input type="checkbox"/> Salarios y/o utilidades por autoempleo | <input type="checkbox"/> Becas, subvenciones u otra ayuda para sufragar el costo de la vida |
| <input type="checkbox"/> Ingresos por alquiler o regalías | <input type="checkbox"/> Intereses/dividendos de ahorros, acciones, bonos o cuentas para el retiro |
| <input type="checkbox"/> Pensiones | <input type="checkbox"/> Pensión conyugal o alimenticia |
| <input type="checkbox"/> Seguro Social | <input type="checkbox"/> Liquidaciones de seguro o legales |
| <input type="checkbox"/> SSP o SSDI | <input type="checkbox"/> Ingreso en efectivo o de otro tipo |
| <input type="checkbox"/> Pagos por incapacidad o indemnización para los trabajadores | |
| <input type="checkbox"/> Beneficios de desempleo | |

Ingreso total anual en el hogar: \$, .

Declaración: (favor de leer y firmar en la parte inferior)

Declaro que la información que proporcioné en este formulario de solicitud es verdadera y correcta. Convengo en proporcionar comprobantes de ingreso si me son solicitados. Convengo en informar a SDG&E si dejo de reunir los requisitos necesarios para recibir el descuento. Entiendo que si recibo algún descuento sin reunir los requisitos para el mismo, tal vez se me exija devolver el importe del descuento que recibí. Entiendo que SDG&E puede compartir mi información con otras empresas de servicios públicos o con sus agentes para inscribirme en sus programas de asistencia.

¿Cómo le gustaría que lo contactáramos? Correo electrónico Correo